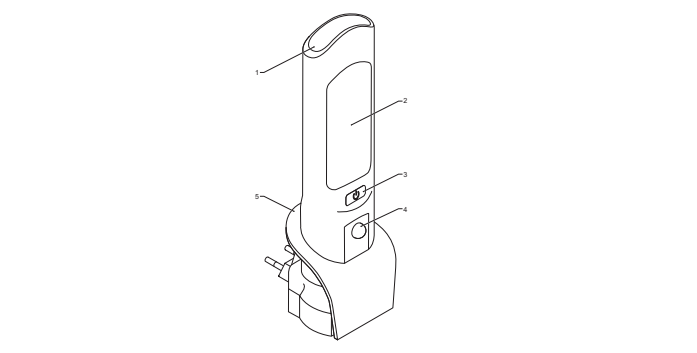




HQ090B
LED night light



Description	English
1. Torch light	
2. Front light	<ul style="list-style-type: none">Charging mode:The front light is on for 20 seconds. Power failure:The front light switches on automatically when connected to the wall socket.
3. On/off button	<ul style="list-style-type: none">Press the button to switch on or off the device. Press the button repeatedly to select the mode: Front light / Torch light / Off Press the button while the front light is on to switch off the sensor function.
4. Motion sensor	<ul style="list-style-type: none">To activate the sensor function, remove the device from the charging station and place it back in. Note: The motion sensor automatically switches on the light when it detects movement in the dark within a distance of 3 m. After 20 seconds, the light switches off automatically.
5. Charging station	<ul style="list-style-type: none">To charge the device, place it in the charging station and connect the mains plug into the wall socket. Note: The charging process stops automatically when the battery is completely charged. It is not necessary to remove the device from the charging station.

Use

First use

- When using the device for the first time, charge the device for 8 - 10 hours.
- During the first 5 charges, charge the device only after the batteries are completely discharged (i.e. until the lights go off).
- If the device has not been used for more than 3 months, charge the device and use it until the batteries are completely discharged.

Technical data

Battery type	Lithium-ion 502030
Input voltage	220V – 240V / 50 Hz
Output power Torch light Front light	0,50 W 0,45 W
Protection class Charging station Torch light	Class II Class III
Burn time LED Lamp Torch light	2 h 2 h
Motion sensor range	3 m
Dimensions (L x W x H)	170 x 55 x 80 mm
Charging duration	8 -10 h

Safety

General safety

- Read the manual carefully before use. Keep the manual for future reference.
- The manufacturer is not liable for consequential damages or for damages to property or persons caused by non-observance of the safety instructions and improper use of the device.
- Children shall not play with the device. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If the device is damaged or defective, replace the device immediately.
- The device is suitable for indoor use only. Do not use the device outdoors.
- The device is suitable for domestic use only. Do not use the device for commercial purposes.
- Do not use the device near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- If you use the device in a bathroom, remove the mains plug from the wall socket after use. The presence of water can cause a risk of personal injury or damage to the device even when the device is switched off.
- Do not expose the device to water or moisture.
- Do not cover the device.

Electrical safety



- To reduce risk of electric shock, this product should only be opened by an authorized technician when service is required.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Do not use the device if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.
- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the device.
- Do not move the device by pulling the mains cable. Make sure that the mains cable cannot become entangled.
- Do not immerse the device, the mains cable or the mains plug in water or other liquids.

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.

- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Beschrijving	Nederlands
1. Zaklantaarn	
2. Lamp voorzijde	<ul style="list-style-type: none">Opladmodus: De lamp aan de voorzijde brandt 20 seconden. Stroomuitval: De lamp aan de voorzijde schakelt automatisch in als de stekker in het stopcontact wordt gestoken.
3. Aan/uit-knop	<ul style="list-style-type: none">Druk op de knop om het apparaat in of uit te schakelen. Druk herhaaldelijk op de knop om de modus te selecteren: Lamp voorzijde / Zaklantaarn / Uit Druk terwijl de lamp aan de voorzijde brandt op de knop om de sensorfunctie uit te schakelen.
4. Bewegingsensor	<ul style="list-style-type: none">Neem om de sensorfunctie te activeren het apparaat uit het laadstation en plaats hem weer terug Opmerking: De bewegingsensor schakelt de lamp automatisch in als hij in het donker binnen een afstand van 3 m beweging detecteert. De lamp schakelt na 20 seconden automatisch uit.
5. Laadstation	<ul style="list-style-type: none">Plaats het apparaat om het op te laden in het laadstation en steek de netstekker in het stopcontact. Opmerking: Het opladproces stopt automatisch als de batterij maximaal is opgeladen. Het apparaat hoeft niet uit het laadstation te worden genomen.

Gebruik

Gebruik voor de eerste keer

- Laad het apparaat als u het voor de eerste keer gaat gebruiken gedurende 8 - 10 uur op.
- Laad het apparaat bij de eerste 5 keer gebruik alleen op als de batterijen helemaal leeg zijn (d.w.z. tot de lampen uitgaan).
- Laad het apparaat als het langer dan 3 maanden niet is gebruikt op en gebruik het tot de batterijen helemaal leeg zijn.

Type batterij	Lithium-ion 502030
Ingangsspanning	220V – 240 V / 50 Hz
Uitgangsvermogen Zaklantaarn Lamp aan voorzijde	0,50 W 0,45 W
Beschermingsklasse Laadstation Zaklantaarn	Klasse II Klasse III
Werkingstijd Ledlamp Zaklantaarn	2 uur 2 uur
Bereik bewegingsensor	3 m
Afmetingen (L x B x H)	170 x 55 x 80 mm
Oplaaduur	8 -10 uur

Veiligheid

Algemene veiligheid

- Lees voor gebruik de handleiding zorgvuldig door. Bewaar de handleiding voor latere raadpleging.
- De fabrikant is niet aansprakelijk voor gevolgschade of voor schade aan eigendommen of personen veroorzaakt door het niet naleven van de veiligheidsinstructies en door verkeerd gebruik van het apparaat.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij onder toezicht staan.
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan beschreven in de handleiding.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel/ beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect apparaat onmiddellijk.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor binnenshuis. Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor commerciële doeleinden.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Indien u het apparaat in de badkamer gebruikt, verwijder dan na gebruik de netstekker uit het stopcontact. De aanwezigheid van water kan een risico van persoonlijk letsel of schade aan het apparaat vormen, zelfs wanneer het apparaat is uitgeschakeld.
- Stel het apparaat niet bloot aan water of vocht.
- Bedek het apparaat niet.

Elektrische veiligheid



- Dit product mag voor onderhoud alleen worden opgesteld door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Koppel het product los van het stopcontact en van andere apparatuur als er zich problemen voordoen.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het onderdeel door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsnoer te trekken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet in de war kan geraken.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Verplaat het apparaat niet door aan het netsnoer te trekken. Zorg ervoor dat het netsnoer niet in de war kan geraken.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de netstekker niet onder in water of andere vloeistoffen.

- Reinig de buitenzijde van het apparaat met een zachte, vochtige doek.

Reiniging en onderhoud

Waarshuwing!

- Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.
 - Reinig niet de binnenzijde van het apparaat.
 - Probeer het apparaat niet te repareren. Indien het apparaat niet juist werkt, vervang het dan door een nieuw apparaat.
- Beschreibung**
- | | | |
|--------------------|--|----------------|
| 1. Taschenlampe | <ul style="list-style-type: none">Lademodus: Das Frontlicht wird für 20 Sekunden eingeschaltet. Stromausfall: Das Frontlicht wird beim Anschluss an eine Wandsteckdose automatisch eingeschaltet. | Deutsch |
| 2. Frontlicht | <ul style="list-style-type: none">Drücken Sie zum Ein- oder Ausschalten des Geräts auf die Taste. Drücken Sie die Taste erneut, um einen Modus zu wählen: Frontlicht / Taschenlampe / Aus Drücken Sie diese Taste, während das Frontlicht eingeschaltet ist, um die Sensor-Funktion zu deaktivieren. | |
| 3. Ein-/Aus-Taste | <ul style="list-style-type: none">Trennen Sie zum Aktivieren der Sensor-Funktion das Gerät kurz von der Ladestation. Anmerkung: Der Bewegungssensor schaltet das Licht automatisch beim Erkennen einer Bewegung innerhalb eines Bereichs von 3 m ein. Nach 20 Sekunden wird das Licht automatisch abgeschaltet. | |
| 4. Bewegungssensor | <ul style="list-style-type: none">Setzen Sie das Gerät zum Aufladen in die Ladestation und stecken Sie das Netzkabel in eine Wandsteckdose. Hinweis: Der Ladeprozess wird automatisch beendet, wenn die Batterie voll aufgeladen ist. Das Gerät kann in der Ladestation verbleiben. | |
| 5. Ladestation | | |

Gebrauch

Erste Inbetriebnahme

- Das Gerät muss bei der ersten Inbetriebnahme für 8 - 10 Stunden aufgeladen werden.
- Betreiben Sie das Gerät anschließend 5 Mal jeweils solange, bis die eingesetzten Batterien vollständig entladen sind (fünf vollständige Entladezyklen, z.B. bis alle Lichter erloschen) und setzen Sie es erst dann in die Ladestation.
- Wenn das Gerät für 3 Monate oder länger nicht benutzt wurde, laden Sie die eingesetzten Batterien einmal vollständig auf und warten Sie einen vollständigen Entladezyklus vor dem erneuten Aufladen ab.

Technische Daten

Batterietyp	Lithium-Ionen, 502030
Engingsspannung	220V – 240V / 50 Hz
Ausgangleistung Taschenlampe Frontlicht	0,50 W 0,45 W
Schutzart Ladestation Taschenlampe	Klasse II Klasse III
Nutzungsdauer LED-Lampe Taschenlampe	2 h 2 h
Bereichsabweckung Bewegungssensor	3 m
Abmessungen (L x B x H)	170 x 55 x 80 mm
Ladedauer	8 -10 h

Sicherheit

Allgemeine Sicherheit

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch genau durch. Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung zur späteren Bezugnahme auf.
- Der Hersteller ist nicht schadensersatzpflichtig für Folgeschäden, Sachschäden oder Personenverletzungen, die durch die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und durch unsachgemäße Handhabung des Gerätes entstanden sind.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege seitens des Benutzers darf nur von Kindern durchgeführt werden, wenn diese beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß. Verwenden Sie das Gerät nur für den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls ein Teil beschädigt oder defekt ist. Ist das Gerät beschädigt oder defekt, erneuern Sie es unverzüglich.
- Das Gerät eignet sich nur zur Verwendung in Innenräumen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Das Gerät eignet sich nur für den Hausgebrauch. Verwenden Sie das Gerät nicht für den gewerblichen Gebrauch.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Becken oder anderen Behältnissen, die Wasser enthalten.
- Falls Sie das Gerät in einem Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch aus der Wandsteckdose. Das Vorhandensein von Wasser stellt eine Gefahr von Personenverletzungen oder Schäden am Gerät dar, selbst wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser und keiner Feuchtigkeit aus.
- Decken Sie das Gerät nicht ab.

Elektrische Sicherheit



- Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt bei erforderlichen Servicearbeiten ausschließlich von einem autorisierten Techniker geöffnet werden.
- Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, falls das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Netzkabel oder der Netzstecker vom Hersteller oder einem autorisierten Service-Partner erneuert werden.
- Vergewissern Sie sich stets vor dem Gebrauch, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Bewegen Sie das Gerät nicht durch Ziehen am Netzkabel. Achten Sie darauf, dass sich das Netzkabel nicht verwickeln kann.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Reinigung und Pflege

Warnung!

- Verwenden Sie keine Lösungs- oder Scheuermittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit reinen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu reparieren. Falls das Gerät nicht einwandfrei arbeitet, tauschen Sie es gegen ein neues aus.

- Reinigen Sie das Äußere des Geräts mit einem weichen feuchten Tuch.

Descripción

1. Luz de linterna		Español
2. Luz frontal	<ul style="list-style-type: none">Modo de carga: La luz frontal se enciende durante 20 segundos. Fallo de alimentación: La luz frontal se enciende automáticamente cuando se conecta a la toma de pared.	
3. Botón de encendido/apagado	<ul style="list-style-type: none">Pulse el botón para encender o apagar el dispositivo. Pulse el botón repetidamente para seleccionar el modo: Luz frontal / Luz de linterna / Apagado Pulse el botón mientras la luz frontal está encendida para desactivar la función del sensor.	
4. Sensor de movimiento	<ul style="list-style-type: none">Para activar la función del sensor, retire el dispositivo de la estación de carga y vuelva a colocarlo. Nota: El sensor de movimiento enciende la luz automáticamente cuando detecta movimiento en la oscuridad a una distancia de 3 m. Tras 20 segundos, la luz se apaga automáticamente.	
5. Estación de carga	<ul style="list-style-type: none">Para cargar el dispositivo, colóquelo en la estación de carga y conecte el enchufe de red a la toma de pared. Nota: El proceso de carga se detiene automáticamente cuando la batería está totalmente cargada. No es necesario retirar el dispositivo de la estación de carga.	

Use

Primer uso

- Cuando utilice el dispositivo por primera vez, cargúelo durante 8 - 10 horas.
- Durante los primeros 5 usos, cargue el dispositivo únicamente cuando las pilas se hayan descargado completamente (es decir, hasta que se apaguen las luces).
- Si el dispositivo no se ha utilizado durante más de 3 meses, cargúelo y utilícelo hasta que las pilas se hayan descargado completamente.

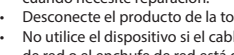
Datos técnicos

Tipo de pila	Litio-ión 502030
Tensión de entrada	220 V – 240 V / 50 Hz
Potencia de salida Luz de linterna Luz frontal	0,50 W 0,45 W
Clase de protección Estación de carga Luz de linterna	Clase II Clase III
Tiempo de funcionamiento Lámpara LED Luz de linterna	2 h 2 h
Alcance del sensor de movimiento	3 m
Dimensiones (L x An. x AL)	170 x 55 x 80 mm
Duración de carga	8 -10 h

Seguridad

- Lea el manual detenidamente antes del uso. Conserve el manual en caso de futura necesidad.
- El fabricante no es responsable de daños consecuentes o de daños en la propiedad o en las personas causados por no seguir estas instrucciones de seguridad y por un uso inadecuado de este dispositivo.
- Los niños no pueden jugar con el dispositivo. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- Utilice el dispositivo únicamente para su uso previsto. No utilice el dispositivo con una finalidad distinta a la descrita en el manual.
- No utilice el dispositivo si alguna pieza ha sufrido daños o tiene un defecto. Si el dispositivo ha sufrido daños o tiene un defecto, sustitúyalo inmediatamente.
- El dispositivo sólo es apto para uso en interiores. No utilice el dispositivo en exteriores.
- El dispositivo sólo es apto para uso doméstico. No utilice el dispositivo con fines comerciales.
- No utilice el dispositivo en caso de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Si utiliza el dispositivo en un baño, retire el enchufe de red de la toma de pared tras el uso. La presencia de agua puede provocar un riesgo de lesiones personales o daños al dispositivo, incluso cuando éste está apagado.
- No exponga el dispositivo al agua ni a la humedad.
- No cubra el dispositivo.

Seguridad eléctrica



- Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto sólo debería abrirlo un técnico autorizado cuando necesite reparación.
- Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriría algún problema.
- No utilice el dispositivo si el cable de red o el enchufe de red no es defectuoso. Si el cable de red o el enchufe de red está dañado o es defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.
- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del dispositivo.
- No mueva el dispositivo tirando del cable de red. Asegúrese de que el cable de red no se enrolde.
- No sumerja el dispositivo, el cable de red o el enchufe de red en agua ni otros líquidos.

Limpieza y mantenimiento

¡Advertencia!

- No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.
- No limpie el interior del dispositivo.
- No intente reparar el dispositivo. Si el dispositivo no funciona correctamente, sustitúylo por uno nuevo.

- Limpie el exterior del dispositivo con un paño suave humedecido.

Description	Français
1. Lampe-torche	
2. Lampe avant	<ul style="list-style-type: none">Mode de charge : La lampe avant reste allumée pendant 20 secondes. Panne de courant : La lampe avant s'allume automatiquement en cas de branchement sur une prise murale.
3. Bouton marche/arêt	<ul style="list-style-type: none">Appuyez sur le bouton pour allumer/éteindre l'appareil. Appuyez sur le bouton de manière répétée pour sélectionner le mode : Lampe avant / Lampe-torche / Arrêt Appuyez sur le bouton alors que la lampe avant est allumée pour couper la fonction de capteur.
4. Capteur de mouvement	<ul style="list-style-type: none">Pour activer la fonction de capteur, retirez l'appareil de la station de charge et remettez-le. Note : Le capteur de mouvement allume automatiquement la lampe en cas de détection de mouvement dans l'obscurité à moins de 3 m. Après 20 secondes, la lampe s'éteint automatiquement.
5. Station de charge	<ul style="list-style-type: none">Pour charger l'appareil, placez-le dans la station de charge et branchez la fiche secteur sur une prise murale. Remarque : Le processus de charge cesse automatiquement dès que la batterie est complètement chargée. Il est inutile de retirer l'appareil de la station de charge.

Usage

Premier usage

- Pour le premier usage de l'appareil, chargez-le pendant 8 à 10 heures.
- Durant les 5 premiers usages, chargez l'appareil uniquement lorsque les batteries complètement déchargées (soit après l'extinction de la lampe).
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant plus de 3 mois, chargez-le et utilisez-le jusqu'à la décharge complète des batteries.

Caractéristiques techniques

Type de pile	Lithium-ion 502030
Tension d'entrée	220 V – 240 V / 50 Hz
Puissance de sortie Lampe-torche Lampe avant	0,50 W 0,45 W
Classe de protection Station de charge Lampe-torche	Classe II Classe III
Autonomie Lampe LED Lampe-torche	2 h 2 h
Portée de capteur de mouvement	3 m
Dimensions (L x l x H)	170 x 55 x 80 mm
Durée de charge	8 -10 h

Sécurité

Sécurité générale

- Lisez attentivement le manuel avant usage. Conservez le manuel pour toute référence ultérieure.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages ou blessures consécutifs causés par le non-respect des consignes de sécurité et d'une utilisation inappropriée de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- Utilisez l'appareil uniquement pour son usage prévu. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce quelconque est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé ou défectueux, remplacez-le immédiatement.
- L'appareil est conçu exclusivement pour une utilisation en intérieur. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique. N'utilisez pas l'appareil à des fins commerciales.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres réservoirs contenant de l'eau.
- Si vous utilisez l'appareil dans une salle de bain, débranchez la fiche secteur de la prise murale après usage. La présence d'eau est un facteur de risque de blessure ou de dégâts pour l'appareil, même s'il est éteint.
- Névezoz pas l'appareil à l'eau ou à l'humidité.
- Ne couvrez pas l'appareil.

Sécurité électrique



- Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit doit être ouvert uniquement par un technicien qualifié si une réparation s'impose.
- Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.
- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil en le tirant par le cordon d'alimentation. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne s'enchevêtre pas.
- N'immergez pas l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur dans l'eau ou d'autres liquides.

Nettoyage et entretien

Avertissement !

- N'utilisez pas de solvants ni de produits abrasifs.
- Né nettoyez pas l'intérieur de l'appareil.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil fonctionne mal, remplacez-le par un neuf.

- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.

Descrizione

1. Luz torcia		Italiano
2. Luz anterior	<ul style="list-style-type: none">Modalità di ricarica: La luce anteriore rimane accesa per 20 secondi. Interruzione dell'alimentazione elettrica: La luce anteriore s'accende automaticamente quando è collegata alla presa a parete.	
3. Pulsante di accensione/ spegnimento	<ul style="list-style-type: none">Premere il pulsante per accendere o spegnere il dispositivo. Premere ripetutamente il pulsante per selezionare la modalità: Luz anterior / Luz torcia / Spenta Premere il pulsante quando la luce anteriore è accesa per disattivare la funzione del sensore.	
4. Sensore di movimento	<ul style="list-style-type: none">Per attivare la funzione del sensore, rimuovere il dispositivo dalla stazione di ricarica e rimetterlo. Nota: Il sensore di movimento accende automaticamente la luce quando rileva movimenti al buio entro una distanza di 3 m. Dopo 20 secondi, la luce si spegne automaticamente.	
5. Stazione di ricarica	<ul style="list-style-type: none">Per ricaricare il dispositivo, collocarlo nella stazione di ricarica e collegare la spina nella presa a parete. Nota: Il processo di ricarica si interrompe automaticamente quando la batteria è completamente carica. Non è necessario rimuovere il dispositivo dalla stazione di ricarica.	

Use

Primo utilizzo

- Quando si utilizza il dispositivo per la prima volta, caricare il dispositivo per 8 - 10 ore.
- Durante i primi 5 utilizzi, caricare il dispositivo solo quando le batterie sono completamente scariche (ovvero quando la luce si spegne).
- Se il dispositivo non è stato utilizzato per più di 3 mesi, caricarlo e utilizzarlo finché le batterie non si scaricano completamente.

Dati tecnici

Tipo di batteria	Ioni di litio 502030
Tensione di ingresso	220 V – 240 V / 50 Hz
Potenza di uscita Luz torcia Luz anterior	0,50 W 0,45 W
Classe di protezione Stazione di ricarica Luz torcia	Classe II Classe III
Tempo di accensione Lampadina a LED Luz torcia	2 h 2 h
Range del sensore di movimento	3 m
Dimensioni (L x W x H)	170 x 55 x 80 mm
Durata della ricarica	8 -10 h

Sicurezza

Istruzioni generali

- Leggere il manuale con attenzione prima dell'uso. Conservare il manuale per riferimenti futuri.
- Il fabbricante non è responsabile per eventuali danni consequenziali o per danni a cose o persone derivanti dall'inosservanza delle istruzioni sulla sicurezza o dall'uso improprio del dispositivo.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Utilizzare il dispositivo solo per gli scopi previsti. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- Non utilizzare il dispositivo se presenta parti difettose. Se il dispositivo è danneggiato o difettoso, sostituirlo immediatamente.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti interni. Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Questo dispositivo è adatto solo per uso in ambienti domestici. Non utilizzare il dispositivo per scopi commerciali.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- Se il dispositivo viene utilizzato in un bagno, dopo l'uso rimuovere la spina dalla presa a parete. La presenza di acqua può comportare il rischio di lesioni personali o danni al dispositivo anche quando il dispositivo è spento.
- Non esporre il dispositivo ad acqua o umidità.
- Non coprire il dispositivo.

Sicurezza elettrica



- Per ridurre il rischio di scosse elettriche, il presente prodotto deve essere aperto solo da un tecnico autorizzato, nel caso sia necessario ripararlo.
- Scolleghere il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovessero esserci un problema.
- Non utilizzare il dispositivo in presenza di danni o difetti al cavo o alla spina di alimentazione. Se il cavo o la spina di alimentazione è danneggiato o difettoso, deve essere sostituito dal fabbricante o da un centro riparazioni autorizzato.
- Prima dell'uso verificare sempre che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targhetta nominale del dispositivo.
- Non spostare il dispositivo tirandolo per il cavo di alimentazione. Verificare che il cavo non possa aggrovigliarsi.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina di alimentazione in acqua o altri liquidi.

Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.
- Non pulire l'interno del dispositivo.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con uno nuovo.

hq Easy life Solutions

Beskrivning

1. Ficklampa	<ul style="list-style-type: none">Laddningsläge: Frontlampa är änd 1 20 sekunder. Strömavbrott: Frontlampa släcks automatiskt när den är ansluten till vägguttaget.
2. Frontlampa	<ul style="list-style-type: none">Tryck på knappen för att sätta på eller stänga av enheten. Tryck på knappen flera gånger för att växla läge: Frontlampa / Ficklampa / Av sensorfunktioner.
3. På/av-knapp	<ul style="list-style-type: none">För att aktivera sensorfunktionen, drar du ur enheten ur laddningsstationen och sätter tillbaka den. Obs: Rörelsesensor tändar lampan automatiskt när den upptäcker rörelser i området inom ett avstånd av 3 m. Efter 20 sekunder, släcks lampan automatiskt.
4. Rörelsesensor	<ul style="list-style-type: none">För att ladda enheten placeras du den i laddningsstationen och ansluter stickkontakten till vägguttaget. Obs: Laddningen upphör automatisk när batteriet är fulladdat. Det är inte nödvändigt att ta ur enheten ur laddningsstationen.
5. Laddningsstation	

Användning

Första användning

- Ladda enheten i 8-10 timmar innan du använder den för första gången.
- Mot användning i användningsna bör du bara ladda enheten när batterierna är helt urladdade (dvs. när lampan slöcknar).

- Om enheten inte har använts på mer än 3 månader, ladda du enheten och använd den till dess att batterierna är helt urladdade.

Tekniska data

Batterityp	Litium-jon 502030
Ingenoms spänning	220V – 240 V / 50 Hz
Ut Effekt	
Ficklampa	0,50 W
Frontlampa	0,45 W
Skyddklass	
Laddningsklass	Klass II
Ficklampa	Klass III
Bensänd	
LED-lampa	2 tim
Ficklampa	2 tim
Rörelsesensorns räckvidd	3 m
Mat (L x B x H)	170 x 55 x 80 mm
Laddningstid	8-10 t

Säkerhet

Allmän säkerhet

- Läs försvarsvisningen noga innan användning. Behåll bruksanvisningen för att kunna använda den igen.
- Tillverkaren är inte ansvarig för följdskador eller för skador på egendom eller personer som orsakas av att säkerhetsföreskrifterna inte följs och av felaktig användning av enheten.
- Barn ska ej leka med enheten. Rengöring eller underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Använd endast enheten för dess avsedda syfte. Använd inte enheten till andra ändamål än dem som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller felaktig. Om enheten är skadad eller felaktig ska den bytas ut omedelbart.
- Enheten är bara avsedd för inomhusanvändning. Använd inte enheten utomhus.
- Enheten är endast avsedd för inomhusanvändning. Använd inte för kommersiella ändamål.
- Använd inte enheten nära badkar, duschar, bassänger eller andra klät innehallande vatten.
- Dra ur huvudkontakten från vägguttaget efter användning om du använder enheten i ett badrum.
- Närvaron av vatten kan orsaka risk för personliga skador eller skador på enheten även när enheten av avstängd.
- Utsätt inte enheten för vatten eller fukt.
- Täck inte över enheten.

Eisäkerhet



- För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt endast öppnas av behörig tekniker när service behövs.
- Dra ut nätkabeln från vägguttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå.
- Används inte enheten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas ut av tillverkaren eller en auktoriserad reparatör.
- Kolla alltid om nåtströmmen är den samma som strömgraderingen på enheten innan användning.
- Förflytta inte på enheten genom att dra i nätkabeln. Se till att nätkabeln inte kan trassla in sig.
- Doppa inte enheten, nätkabeln eller nätkontakten i vatten eller någon annan vätska.

Rengöring och underhåll

Varning!

- Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.
- Rengör inte enheten insida.
- Försök inte att reparera enheten. Byt ut enheten mot en ny om den inte fungerar som den ska.

- Rengör enhetens utsida med en mjuk fuktad trasa.

Kuवास

1. Taskulampuvalo	<ul style="list-style-type: none">Latausaike: Etuvalo palaa 20 sekuntia. Sähkötulos: Etuvalo syytty automaattisesti laitteen ollessa liitettynä pistotuloksiin.
2. Etuvalo	<ul style="list-style-type: none">Kytke laite päälle ja pois painamalla painikkeita. Valitse tila painamalla painikkeita toistuvasti: Etuvalo / Taskulampuvalo / Pois / Sammuta anturi toiminto painamalla painikkeita etuvalon pallessa.
3. Vrtapainike	<ul style="list-style-type: none">Aktivoi anturi toiminto irrottamalla laite latausasemasta ja laittamalla se sitten takaisin paikalleen. Huomio: Likämäänsä siirtäyttyä valo automaattisesti havaillaसन liikkeä pitämässä 3 min eitässyyssäelleä. Valo sammuu automaattisesti 20 sekunnin jälkeen.
4. Liikeseuri	<ul style="list-style-type: none">Laita laite asetettamalla se latausasemaan ja laittamalla virtapistoke pistotuloksiin. Huomio: Latausprosessi päättyy automaattisesti pariston ollessa täysin ladattu. Laitteen poisto latauslaitteesta ei ole välttämätöntä.
5. Latausasema	

Käyttö

Ensimmäinen käyttökerta

- Lataa laitetta 8 -10 tuntia ensimmäisellä käyttökerralla.
- Lataa laitetta ensimmäisellä 5 käyttökerralla vasta sen jälkeen, kun paristot ovat täysin tyhjiät (so. kunnes valot sammuvat).
- Jo laitetta ei ole käytetty yli 3 kuukauteen, lataa laite ja käytä sitä, kunnes paristot ovat täysin tyhjiät.

Tekniset tiedot

Paristotyyppi	Litium-ioni 502030
Tulajännite	220V – 240 V / 50 Hz
Lähtöteho	
Taskulampuvalo	0,50 W
Etuvalo	0,45 W
Suojajännitekäsi	
Latausasema	
Taskulampuvalo	Luokka II
	Luokka III
Palamisika	
LED-valo	2 h
Taskulampuvalo	2 h
Liikeseurustin toiminta-alue	3 m
Matat (P x L x K)	170 x 55 x 80 mm
Latausika	8-10 h

Turvallisuus

Yleinen turvallisuus

- Lue käyttöopas huolellien ennen käyttöä. Säilytä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.
- Valmistaja ei ole vastuussa henkilöille tai omaisuudelle aiheutuvista vahingoista, jos ne johtuvat turvallisuusohjeiden lähimnilyönistä tai laitteen sopimattomasta käytöstä.
- Laisten ei saa leikittää laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Käytä laitetta vain silte tarkoitettuna käyttöä tarkoitukseen. Älä käytä laitetta muuhun kuin käyttöoppaassa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vioittunut tai vaillinen. Jos laite on vioittunut tai vaillinen, vaihda laite välittömästi.
- Älä käytä laitetta sisäkäyttöön. Älä käytä laitetta ulkona.
- Laitte sopii vain kotikäyttöön. Älä käytä laitetta kauppaliin torkoituksiin.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesualtaiden tai muiden veitti sisältaiven esineiden lähellä.
- Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta käytön jälkeen. Vesi voi aiheuttaa laikkauksentorjontaa tai laitteen vahingoittumisen vaaran, vaikka laite olisiikin sammuksissa.
- Älä altista laitetta vedelle ja kosteudelle.
- Älä peitä laitetta.

Sähköturvallisuus



- Sähkötuloan riskin pienentämiseksi, ainostaan valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huolto-ovien varaten.
- Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirtasta ja muista laitteista.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vioittunut tai vaillinen. Jos virtajohto tai pistoke on vioittunut tai vaillinen, valmistajan tai valtuutetun huollon on vaihdettava se.
- Tarkista aina ennen käyttöä, että sähköverkon jännite vastaa laitteen luokituskyltiin merkittyä jännitettä.
- Älä siirrä laitetta vetämällä virtajohtoja. Varmista, että virtajohto ei pääse tärkkertumaan.
- Älä upota laitetta, virtajohtoja tai pistoketta veteen tai muuhun nesteeseen.

Puhdistus ja huolto

- Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, vaihda se uuteen.

Вардустас я huolto

Рауотус!

- Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.
- Älä puhdista laitteen sisäpuolta.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi asianmukaisesti, vaihda se uuteen.

- Puhdista laite ulkopuolelta pehmeällä, kostealla liinalla.

Περσική γράφηση	Ελληνικά
1. Φανάκ	• Λειτουργία φόρτισης: Το μπιστονό φως ανάβει για 20 δευτερόλεπτα. <p>• Διακοπή ρεύματος: Το μπιστονό φως ανάβει ανάσφαιρα όταν συνδέεται στην επόμενη πρίζα.</p>
2. Μπιστονό φως	• Πίστε το κομμάτι για να ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε τη συσκευή. <p>• Πίστε το κομμάτι επαναλαμβάνει για να εμΠέριτε τη λειτουργία: Μπιστονό φως / Φανάκ / Ζήρηση.</p>
3. Κομμάτι on/off	• Πατήστε το κομμάτι ενώ το μπιστονό φως είναι αναμμένο για να οβήσετε τη λειτουργία ασφαλίτηρα.
4. Ασφαλίτηρα κίνησης	• Για να ενεργοποιήστε ή λειτουργία ασφαλίτηρα, ασπασίστε τη συσκευή από τον σταθμό φόρτισης και τοποθετήστε το φάσι επί θέσει που σημαίνει: Ο ασφαλίτηρας κίνησης ανάβει ανάσφαιρα το φως όταν ανασητάτε κίνηση στο σκοπός ά απόσταση ενός 3 m. Μετά από 20 δευτερόλεπτα, το φως φβρίει αυτόματα.
5. Σταθμός φόρτισης	• Για τη φόρτιση τη συσκευής, τοποθετήστε τη στον σταθμό φόρτισης και συνδέστε το θύρα μπιστονό στην επόμενη πρίζα. <p>• Σημαντική: Η διαδικασία φόρτισης σταματά αυτόματα όταν ολοκληρωθεί η πλήρης φόρτιση. Δεν χρειάζεται να ασφαρίσετε τη συσκευή από τον σταθμό φόρτισης</p>

Χρήση

- Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για πρώτη φορά, φορτίζετε τη συσκευή για 8 - 10 ώρες.
- Κατά τη διάρκεια των 5 πρώτων χρόνων, φορτίστε τη συσκευή μόνον αφού αποφορτιστούν πλήρως οι μπαταρίες (δηλ. μέχρι να σβήσουν τα φώτα).
- Εάν η συσκευή δεν έχει χρησιμοποιηθεί για περισσότερο από 3 μήνες, φορτίστε τη συσκευή και χρησιμοποιήστε τη μέχρι να αποφορτιστούν εντελώς οι μπαταρίες.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

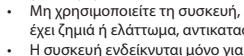
Τύπος μπιστορίας	Ιοντα λιθίου 502030
Τάση εισόδου	220V – 240 V / 50 Hz
Ισχύς εξόδου	
Φανάκ	0,50 W
Μπιστονό φως	0,45 W
Τάξη προστασίας	
Σταθμός φόρτισης	Τάξη II
Φανάκ	Τάξη II
Χρόνος κομισμός	
Αυτο-LED	2 ώρες
Φανάκ	2 ώρες
Εύρος αισθητήρα κίνησης	3 m
Διαστάσεις (Μ x Β x Υ)	170 x 55 x 80 mm
Διάρκεια φόρτισης	8-10 ώρες

Ασφάλεια

Γενικά ασφάλεια

- Διαβάστε το εγχειρίδιο προσεκτικά πριν από τη χρήση. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.
- Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν επικοινωνίες βλάβες ή άλλες και σματικές βλάβες που ενδέχεται να προκληθούν λόγω της μη τήρησης των οδηγίων ασφαλείας και της ακατάλληλης χρήσης τη συσκευής.
- Το προϊόν δεν πρέπει να παυθεί ενώ τη συσκευή. Ο κατασκευαστής και η συντήρηση χρήση δεν πρέπει να διεξάγονται από παιδικά χείρα επίτηρα.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προοριζόμενους σκοπούς. Μη χρησιμοποιήστε τη συσκευή για διαφορετικούς σκοπούς από τους περιγραφόμενους στο εγχειρίδιο.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν οποιοδήποτε τμήμα της έχει ζημία ή ελάττωμα. Εάν η συσκευή έχει ζημία ή ελάττωμα, αντικαταστήστε την αμέσως.
- Η συσκευή ενδέχεται μόνο να εωσπεται χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε εξωτερικό χώρο.
- Η συσκευή ενδείκνυται μόνο για οικιακή χρήση. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για εμπορικούς σκοπούς.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μηχανές, ντουβέρια, νηπτήρες ή άλλα όαχεια που περάσουν νερό.
- Εάν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνιο, αποσπαστείτε το φος από την υποδοχή του για τη χρήση. Η παρουσία νερού μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο αστατικού τραυματισμού ή ζημιά στη συσκευή ακόμα και εάν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- Μην αβείστε τη συσκευή σε νερό ή υγρασία.
- Μην καλύψετε τη συσκευή.

Ηλεκτρική ασφάλεια



- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (αβρίβι).
- Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο έσλοπμάτι αν παρουμεσαστε πρόβλημα.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή, εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φος έχουν φθορά ή είναι ελάττωμα. Εάν το καλώδιο ρεύματος ή το φος έχουν φθορά ή είναι ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθούν από τον κατασκευαστή ή από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο επικοινωνη.
- Πριν από τη χρήση ελέγχετε πάντα εάν η τάση ρεύματος είναι η ίδια με την τάση στην πινακίδα τύπου της συσκευής.
- Μην μετακινήτε τη συσκευή τρώβοντας την από το καλώδιο ρεύματος. Εσφαλώνζετε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν μπορεί να μπισρθεί από τη συσκευή.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή, το καλώδιο ρεύματος ή το φος σε νερό ή άλλα υγρά.

Καθαρισμός και συντήρηση

Προειδοποίηση!

- Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λεαντικά.
- Μην καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής.
- Μην σπασπρίζετε νε σε οποιαδήποτε τη συσκευή. Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικατοτήστε την με μια νέα.
- Καθαρίζτε το εξωτερικό της συσκευής χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, υαπό πανί.

Opis

1. Lataka	<ul style="list-style-type: none">Tryb ładowania: Lampa przednia jest włączona przez 20 sekund. Awaria zasłania: Przednia lampa włącza się automatycznie, gdy zostanie podłączona do gniazda sieciowego.
2. Lampa przednia	<ul style="list-style-type: none">Naciśnij przycisk, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie. Waga: Proszę ładować urządzenie, aby wykonać tryb: Zasilanie lampy / Lataka / Wył. Naciśnij przycisk, gdy przednia lampa jest włączona, aby wyłączyć funkcję czujnika.
3. Przycisk w./wył.	
4. Czujnik ruchu	<ul style="list-style-type: none">Aby uruchomić funkcję czujnika, wyjdź urządzenie ze stacji ładowczej i porownij je do niej wył. Uwaga: Czujnik ruchu automatycznie włącza światła, gdy wykrywa ruch w odległości 3 m. Po 20 sekundach światła automatycznie wyłącza się. Aby ładować urządzenie, należy umieścić je w stacji ładowczej i podłączyć wtyczkę do gniazda sieciowego. Uwaga: Proszę ładować urządzenie za pomocą zasilania z automatycznej, gdy akumulator jest w pełni naładowany. Nie ma konieczności wywołania urządzenia ze stacji ładowczej.
5. Stacja ładowczą	

Użytkowanie

Pierwsze użycie

- Używając urządzenie po raz pierwszy, ładować je przez 8-10 godzin.
- Podczas pierwszych 5 użycy należy ładować urządzenie tylko po całkowitym rozładowaniu akumulatorów (tj. po zgaśnięciu kontrolek).
- Jeśli urządzenie nie było używane dłużej niż 3 miesiące, należy je naładować i użyć aż akumulatory zostaną całkowicie rozładowane.

Dane techniczne

Typ baterii	Litowo-jonowy 502030
Napięcie wejściowe	220 V – 240 V / 50 Hz
Moc wyjściowa	
Lataka	0,50 W
Lampa przednia	0,45 W
Klasa ochrony	
Stacja ładowczą	Klasa II
Lataka	Klasa III
Class swięcenia	
Lampa LED	2 godz.
Lataka	2 godz.
Zasięg czujnika ruchu	3 m
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	170 x 55 x 80 mm
Ulgosc ładowania	8-10 godz.

Bezpieczeństwo

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję. Zachowaj instrukcję do wykorzystania w przyszłości.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzenia lub obrażenia osób powstałe w wyniku nieprzestżegania instrukcji dotyczących bezpieczeństwa i niewłaściwego użytkowania urządzenia.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie należy używać zgodnie ze swoim przeznaczeniem. Nie należy używać urządzenia w celach innych niż określono w instrukcji.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone lub wadliwe, należy niezwłocznie wymienić urządzenie.
- Urządzenie nadaje się wyłącznie do użytku domowego. Urządzenia nie wolno używać do celów handlowych.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w pobliżu wodociągów, prysznicy, zlewów lub innych zbiorników napełnionych wodą.
- W przypadku korzystania z urządzenia w łazience wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda elektrycznego po użyciu. Stycznosc z wodą może doprowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia, nawet jeśli jest ono wyłączone.
- Nie wystawiać urządzenia na działanie wody lub wilgoci.
- Nie przyskrywać urządzenia.

Bezpieczeństwo elektryczne



- W celu zminimalizowania ryzyka porażenia prądem elektrycznym, niniejsze urządzenie powinno być otwierane wyłącznie przez osobę z odpowiednimi uprawnieniami, kiedy wymagane jest przeprowadzenie przeglądu.
- W przypadku wystąpienia problemu odłączyć urządzenie od sieci i innego sprzętu.
- Nie wolno korzystać z urządzenia, jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie. Jeśli kabel zasilający lub wtyczka zasilająca są uszkodzone lub nie działają poprawnie, muszą zostać wymienione przez producenta lub autoryzowanego serwisanta.
- Przed rozpoczęciem użytkowania zawsze należy sprawdzić, czy napięcie sieci zasilającej odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Poruszaj urządzeniem tak, aby nie doprowadzić do pociągnięcia za kabel zasilający. Nie dopuszczaj do zaplątania kabla.
- Nie wolno zanurzać urządzenia, kabla zasilającego ani wtyczki zasilającej w wodzie bądź innej cieczy.

Czyszczenie i konserwacja

Ostrzeżenia!

- Nie używać do czyszczenia rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Nie czyścić wewnętrznej strony urządzenia.
- Nie podejmować prób naprawy urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, należy wymienić je na nowe urządzenie.

- Zewnętrzna strona urządzenia czyszczyć miękką, wilgotną szmatką.

Popis

1. Bateria	<ul style="list-style-type: none">Režim nabíjení: Celní světlo je zapnuto 20 sekund. Použití zářivky: Přední světlo se automaticky zapne, když je připojeno k zásuvce.
2. Celní světlo	<ul style="list-style-type: none">Stisknutím tlačítka zařízení zapnete nebo vypnete. Opravením stisknutím tlačítka zvolíte režim: Celní světlo / baterka / vypnutí. Stisknutím tlačítka se zapnutíem celního světla vypnete funkci čidla /
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí	
4. Čidlo pohybu	<ul style="list-style-type: none">Chcete-li aktivovat funkci čidla, vyjměte zařízení z nabíjecí stanice a ořte ho do ní vrzte. Poznámka: Čidlo pohybu automaticky zapne osvětlení, když ve vzdálenosti do 3 m zjistí ve tmě pohyb. Po 20 sekundách se světlo automaticky vypne.
5. Nabíjecí stanice	<ul style="list-style-type: none">Chcete-li zařízení nabít, umístěte ho do nabíjecí stanice a zapojte zástřtku napájecího do zásuvky. Poznámka: Nabíjení se automaticky zastaví, když je baterie kompletně nabíá. Není nutné zařízení vypnout z nabíjecí stanice.

Použití

První použití

- Před prvním použitím zařízení nabíjete 8–10 hodin.
- Během prvích 5 použití zařízení nabíjete pouze ve chvíli, kdy jsou baterie kompletně vybité (tj. až se osvětlí venku).
- Pokud se zařízení nepoužívá déle než 3 měsíce, nabíjte ho a používejte to doby, než se baterie kompletně vybití.

Technické údaje

Typ baterie	Litium-iontová 502030
Vstupní napětí	220 V – 240 V / 50 Hz
Výstupní výkon	
Baterka	0,50 W
Celní světlo	0,45 W
Třída ochrany	
Nabíjecí stanice	Třída II
Baterka	Třída III
Doba svícení	
LED světlo	2 h
Baterka	2 h
Dosaň čidla pohybu	3 m
Rozměry (D x Š x V)	170 x 55 x 80 mm
Doba nabíjení	8-10 h

Bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím si pozorně přečtete příručku. Příručku uschovejte pro pozdější použití.
- Určete není zodpovědný za následné škody nebo poškození vlastnictví nebo zranění osob způsobené nedodržením zde uvedených bezpečnostních pokynů nebo nesprávným použitím výrobku.
- Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbové práce nejsou vykonávány dětmi bez dozoru.
- Zařízení používejte pouze k jeho zamýšlenému účelům. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než je popsáno v příručce.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je jakákolí část poškozena nebo vadná. Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, okamžitě jej vyměňte.
- Toto zařízení je určeno pouze pro použití v místnosti. Nepoužívejte zařízení v exteriérech.
- Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte zařízení pro komerční účely.
- Zařízení nepoužívejte ve vaně, ve sprše, v umyvadle ani v jiných nádobách obsahujících vodu.
- Pokud zařízení používáte v koupelně, po použití vytáhněte napájecí zástřtku ze zásuvky. Výskyt vody může způsobit riziko osobního poranění nebo poškození zařízení i v případě, že je zařízení vypnuto.
- Nevytvářejte zařízení působení vody ani vlhkosti.
- Zařízení nezakrývejte.

Elektrická bezpečnost



- Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, měl by být v případě potřeby tento výrobek otevřen pouze autorizovaným technikem.
- Dojde-li k závadě, odpojte výrobek ze síťe a od jeho zařízení.
- Nepoužívejte zařízení, pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástřtku poškozeny nebo vadné. Pokud jsou napájecí kabel či napájecí zástřtku poškozeny nebo vadné, musí je vyměnit výrobce nebo oprávněný servisní zástřpce.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda napětí napájecí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku zařízení.
- Zařízení nepřenášejte nošením za napájecí kabel. Zkontrolujte, zda se napájecí kabel nemůže nikde zachytit.
- Zařízení, napájecí kabel ani napájecí zástřtku nepoužíjte do vody ani jiných kapalin.

Čištění a údržba

Upozornění!

- Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní čisticí prostředky.
- Nesmějte vnitřek zařízení.
- Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nepracuje správně, vyměňte jej za nové zařízení.

- Veněk zařízení očistěte měkkým, suchým hadříkem.

Leírás

1. Zseblámpa	<ul style="list-style-type: none">Töltési mód: Az előlő lámpa 20 másodpercre világít. Áramkiméradás: Fall aljzathoz csatlakoztatva az előlő lámpa automatikusan bekapcsol.
2. Elölő lámpa	<ul style="list-style-type: none">Nyomja meg a gombot a gombolt be- és kikapcsolásához. Nyomja meg többször a gombot a mód kiválasztásához: Elölő lámpa / Zseblámpa / Kikapcsolás. Az érzékelő funkció kikapcsolásához nyomja meg a gombot, miközben az előlő lámpa világít.
3. Be-/Kikapcsoló gomb	